

# СТАРА ВЕЖА



ГОТЕЛЬНО-РЕСТОРАННИЙ КОМПЛЕКС

## MENU

### ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ / Cold appetizers

	г	€
<b>Лосось шеф-посолу</b> Cold smoked salmon from chef	60/20/20 €	90,00
<b>Оселедець з цибулею та картоплею</b> Herring with onions and potatoes	100/80/30 €	60,00
<b>Асорті із вишуканих сортів сиру з медом</b> Assorted cheese with honey (З вишоградом та горіхами / With grapes and nuts)	125/30 €	135,00
<b>Асорті «М'ясна Крамниця»</b> Assorted "Homemade meat" (Буженина, язичок, домашня ковбаса / Baked pork, beef tongue, homemade sausage)	200/30/30 €	150,00
<b>Асорті сала з грінками</b> Assorted salo with croutons (Сало в паприці, в зелені, сало солоне / Salo in paprika, in greens, salty salo)	200/60/30 €	70,00
<b>Закуска «Козацька»</b> Appetizers "Homemade pickles" (Найсмачніші домашні соління, огірки, помідори, морква, печериці, капустяні хвощики / Cucumbers, tomatoes, carrot, mushrooms, cabbage)	450 €	75,00
<b>Овочі свіжі</b> Fresh vegetables (Помідори, огірки, перець / Tomatoes, cucumbers, pepper)	300 €	60,00

### ПЕРШІ СТРАВИ / First courses

<b>Юшка Панська</b> Fish soup "Lordly"	300€	90,00
<b>Булйон з локшиною</b> Bouillon with noodles (Ялице перепелине, сухарі / Quail egg, crackers)	300/15€	45,00
<b>Український Борщ в хлібі</b> Ukrainian borsch in bread (подається з шпиком та сметаною / Served with salo and sour cream)	300/50/30€	85,00
<b>Солянка м'ясна збірна</b> Meat soup	300/30€	75,00

### САЛАТИ / Salads

	г	€
<b>Стара Вежа</b> "Stara Vesha" (Куряче філе запечене, шпик, язичок лобиний, аїсберг, перепелине яйце, чери, соус французький, сухарі / Baked chicken fillet, ham, beef tongue, quail egg, cherry tomatoes, French sauce, crackers)	225€	110,00
<b>«Цезар» з лососем</b> "Caesar" with salmon (Лосось с/с, аїсберг, лист салату, яйце перепелине, сир «Пармезан» чери, сухарі, соус «Цезар» з анчоусами / Salty salmon, lettuce, quail egg, cheese "Parmesan", cherry tomatoes, crackers, "Caesar" sauce with anchovies)	225€	120,00
<b>«Цезар»</b> "Caesar" (Куряче філе, бекон, аїсберг, лист салату, яйце перепелине, сир «Пармезан» чери, сухарі, соус «Цезар» з анчоусами / Baked chicken fillet, bacon, lettuce, quail egg, cheese "Parmesan", cherry tomatoes, crackers, "Caesar" sauce with anchovies)	260€	110,00
<b>Салат коктейльний з креветками</b> Salad with a shrimps (ризок, лист салату, авокадо, чери, креветка під фігурним соусом / rice, lettuce, avocado, cherry, shrimps under brandy sauce)	200€	120,00
<b>Салат з телятиною та сиром «Дор-Блю»</b> Salad with veal and cheese "Dor-Blu" (Теляча вирізка, мікс з салатів, рикотта, чери з сиром «Дор-Блю» під цитрусовою запрашкою / Veal cut, mix of lettuce, ruby, cherry tomatoes with "Dor-Blu" under citrus dressing)	220€	140,00
<b>«Грецький» класичний</b> "Greek" classic (Свіжі овочі з сиром «Фета», олією оливковою Fresh vegetables with cheese "feta" and olive oil)	235€	85,00

### ГАРЯЧІ ЗАКУСКИ / Hot appetizers

<b>Ковбаса домашня</b> Homemade sausages	200/30 €	120,00
<b>Зі сметаною</b> With sour cream	200/50 €	50,00
<b>З м'ясною піджаркою</b> With meat fried	200/50 €	70,00
<b>З домашньою ковбасою</b> With homemade sausages	200/100 €	125,00
<b>З грибами та цибулею</b> With mushrooms and onion	200/60 €	60,00
<b>З м'ясом</b> With meat	150/50 €	75,00

### ДЕСЕРТИ / Dessert

<b>Млинці</b> Pancakes	170/30€	55,00
- з маком / with poppy	170/30€	65,00
- з вишнями / with cherries	100/50€	40,00
- з медом / with honey	150€	45,00
<b>Морозиво в асортименті</b> Ice cream in assortment	150€	60,00
<b>Чізкейк ягідний</b> Berry cheesecake (З сезонними ягодами / With seasonal berries)	150/50€	50,00
<b>Штрудель з яблуками</b> Apple strudel (подається з кулькою морозива / Served scoop of ice cream)		



### ГАРНІРИ / Garnish

	г	€
<b>Овочі - Гриль</b> Grilled vegetables	200 €	75,00
<b>Картопляне пюре</b> Mashed potatoes	200 €	30,00
<b>Картопля Фрі</b> French fries	150/50 €	45,00
<b>Картопля по селянське</b> Potato wedges	200 €	55,00
<b>Рис Дикий</b> Wild rice	150 €	55,00
<b>Спагетті</b> Spaghetti	200 €	30,00

### СТРАВИ З РИБИ / Fish courses

<b>«Царська риба»</b> "Royal fish" (Філе сьомги з хвищів вакаме з м'яким соусом / Salmon fillet with seaweed with mint sauce)	215/60€	290,00
<b>Лосось з овочами у вершковому соусі</b> Salmon with vegetables in creamy sauce	400€	160,00
<b>Радужна Форель з диким рисом</b> River Trout with wild rice	240/100€	215,00
<b>Мідії в вершковому соусі</b> Mussels in a creamy sauce	450/50€	170,00

### СТРАВИ З М'ЯСА / Meat courses

<b>Стейк зі свинини</b> Pork steak (подається з овочами гриль та томатним соусом / Served with grilled vegetables and tomato sauce)	200/85/50€	170,00
<b>Свинина на кістці «Чалочка»</b> Pork with bone (подається з картопляним пюре та смаженими грибами / Served with mashed potatoes and fried mushrooms)	170/100/40€	140,00
<b>Медальйони із свинини</b> Pork Medallions (Віріжка зі свинини під ліжкою бешамельного соусом / Pork cut under the cherry sauce)	180/50€	145,00
<b>Запечене м'ясо з овочами</b> Baked meat with vegetables (Свинина, лобинина, в томатному соусі / Pork, Beef, Tomato Sauce)	325€	130,00
<b>Стейк із телятини</b> Beef steak (подається з овочами гриль, вино-розмариновим соусом / Served with grilled vegetables, wine and rosemary sauce)	200/65/30€	220,00
<b>Медальйони із телятини</b> Veal Medallions (Віріжка з лобининою з журавлинним соусом / Cut Beef with cranberry sauce)	150/50€	190,00
<b>Курча</b> Chicken (Курча 1/2 з картоплею по селянськи з часниковим соусом / Half of chick with potato wedges with garlic sauce)	300/100/50€	170,00
<b>Філе курки з моцареллою під апельсиновим соусом</b> Chicken fillet with mozzarella under the orange sauce (подається з печеною картоплею / served with baked potato)	200/140/30€	150,00

## КАРТА НАПОЇВ- / Drinks card

### НАСТОЯНКИ ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА / Homemade liqueurs

Настоянки в асортименті  
Liqueurs in assortment 50мл 18,00

### КОКТЕЙЛІ АЛКОГОЛЬНІ / Alcohol cocktails

Long Island 230мл 90,00

(Кока-кола, лимон, ром, джин, текіла, горілка /  
Coca-cola, lemon, rum, gin, tequila, vodka)

Jungle Juice 190мл 70,00

(Джин, лікер «Pisang», сік ананасовий та апельсиновий /  
Gin, liqueur «Pisang», pineapple juice, orange juice)

Tequila Sunrise 210мл 70,00

(Текіла, сироп «Гренадин», апельсиновий сік /  
Tequila, syrup "Grenadine", orange juice)

GreenButterfly 225мл 60,00

(Кожьяк, лікер «Pisang», ром, сік ананасовий /  
Cognac, liqueur «Pisang», rum, pineapple juice)

BlueLaguna 240мл 65,00

(Спрайт, лимонний фреш, лікер «BlueCuracao», горілка /  
Sprite, fresh lemon juice, liqueur «Blue Curacao», vodka)

Pretty Lady 210мл 60,00

(Martini Bianco, сироп «Гренадин», сік апельсиновий /  
Martini Bianco, syrup "Grenadine", orange juice)

Sex on the beach 210мл 50,00

(Горілка, сироп «Гренадин», сік мультифруктовий /  
Vodka, syrup "Grenadine", juice multifruit)

### ВИНА ГРУЗІЇ / Georgian Wines

Цинандалі / сухе біле 50мл 750мл  
Tsinandali dry white 20,00 300,00

Алазанська долина / напівсолодке біле 18,00 270,00

Alazani Valley semi sweet white

Алазанська долина / напівсолодке червоне 20,00 300,00

Alazani Valley semi sweet red

Кіндзмараулі / напівсолодке червоне 31,00 465,00

Kindzmarauli semi sweet red

Мукузані / сухе червоне 28,00 420,00

Mukuzani dry red

Сапераві / сухе червоне 22,00 330,00

Saperavi dry red

Піросмані / напівсухе червоне 20,00 300,00

Pirosmani semidry red

### ВИНА СВІТУ / Wines of the world

Вина світу в асортименті 750мл 240,00

Wines of the world in assortment

### ІГРИСТІ ВИНА (УКРАЇНА) / Sparkling wine (Ukraine)

Артемівське в асортименті 750мл 185,00  
Artemovskoye in assortment

Silver Breeze в асортименті 750мл 175,00  
in assortment

### ВІСКІ / Whiskey

Jameson 50мл 80,00

Red Label 70,00

Jack Daniel's 80,00

Ballantine's 80,00

### КОНЬЯКИ / Cognac

Ужгородський 3\* / Uzhgorod 3\* 50мл 24,00

Закарпатський 4\* / Zakarpattya 4\* 30,00

Ужгородський 5\* / Uzhgorod 5\* 33,00

Тиса / Tisa 78,00

CourvoisierVS 130,00

HennessyVS 140,00

### ГОРІЛКА / Vodka

Немирів Лекс / NemiroffLex 50мл 35,00

Немирів Преміум / NemiroffPremium 24,00

Немирів Особлива / Nemiroffshstoff 18,00

Немирів М'яка / NemiroffDelikat 18,00

Немирів Лайт / NemiroffLight 18,00

Абсолют / Absolut 42,00

Фінляндія / Finlandia 45,00

### ДЖИН / Jin

Gordon's 50мл 55,00

Beeafeater 55,00

### ТЕКІЛА / Tequila

Sauza Silver 50мл 70,00

Sierra Gold 55,00

### РОМ / Rum

Captain Morgan Gold 50мл 47,00

Captain Morgan Black 47,00

### ЛІКЕРИ ТА ВЕРМУТИ / Liqueur and vermouth

Martini Extra Dry 50мл 22,00

Martini Bianco 22,00

Martini Rosso 22,00

Baileys 70,00

### ПИВО / Beer

Stella Artois 0,5/0,33л 45,00/30,00

Stella Artois безалкогольне / alcohol free 0,5л 45,00

Staropramen 0,5л 35,00

Leffe Brune 0,33л 65,00

Hoegaarden White 0,33л 65,00

### СОКИ / Juices

Соки в асортименті 250мл 15,00  
Juices in assortment 1л 60,00

(томати, вишня, яблуко, апельсин, тропічні фрукти, персик /  
/ tomato, cherry, apple, orange, tropical fruits, peach)

### СВІЖОВИЖАТІ СОКИ / Fresh juices

Апельсиновий/Orange 100мл 25,00

Грейпфруктовий/Grapefruit 30,00

Лимонний / Lemon 45,00

Яблучний/Apple 20,00

Морквяний/Carrot 20,00

### НАПОЇ ВЛАСНОГО

#### ПРИГОТУВАННЯ / Homemade drinks

Морс з журавлини / Cranberry compote 250мл 15,00

Узвар / Compote of dried fruits 250мл 10,00

### СОЛОДКА ВОДА / Sweet water

Coca-Cola 250мл 20,00

Fanta 250мл 20,00

Sprite 250мл 20,00

### МІНЕРАЛЬНА ВОДА / Mineralwater

Поляна Квасова / PolyanaKvasova 0,5л 35,00

Моршинська / Morshynska 0,5л 35,00

Бонаква / Bonaqua 0,33л 25,00

Боржомі / Borjomi 0,5л 45,00

### ЧАЙ / Tea

300мл 25,00

Зелений порошок / Greengunpowder

Квітка жасмину / Jasmineflower

Скарби султана / Sultan'streasure

Сенча Калегави / Sencha Kalegava

Легенда Цейлону / LegendofCeylon

Граф Грей «Англійський» / EnglishEarlGrey

Чай Імператора / EmperorTea

Іскри шампанського / Sparks of champagne

### КАВА / Coffee

Еспресо / Espresso 30мл 27,00

Американо / American 60мл 27,00

Капучино / Cappuccino 200мл 30,00

Лате / Latte 250мл 32,00

Глясе / Glace 30/30мл 30,00

Какао/ Сосоа 200мл 27,00

Маршмелоу до кави/Marshmallow 15г 5,00